

Excursion d'automne 2013 de l'Association cantonale fribourgeoise

Un rêve de gosse devenu réalité

Le 14 septembre dernier, les membres de l'Association fribourgeoise technique agricole et artisanat du métal ont visité les «Chemins de fer du Kaeserberg», une maquette de train miniature unique en son genre à Granges-Paccot, près de Fribourg. Un rêve de gosse s'est ainsi réalisé!

Le monde enchanté sis au pied du Kaeserberg est un petit bijou de technique qui ravit tout autant jeunes et moins jeunes. Une invitation aux grands voyages sur de petits rails, dont les Fribourgeois se sont délectés lors de leur excursion, entre rêve et réalité.

Outre la visite de cette installation unique en Suisse, les membres ont eu tout loisir de s'entretenir sur des sujets actuels liés à l'Association, mais aussi d'expériences passées. L'apéritif et le repas de midi qui ont suivi ont par ailleurs été l'occasion d'évoquer quelques bons souvenirs.

Membre d'honneur et vétéran de l'Association, Gilbert Rappo (responsable de la première heure des cours d'introduction et enseignant à l'école professionnelle des forgerons et mécaniciens en machines agricoles) ne s'est pas privé, du haut de ses 93 printemps, de faire la leçon à ses «anciens élèves». Notre recommandation à nos collègues de l'USM: tous à Fribourg pour voir les «Chemins de fer du Kaeserberg» et... en voiture!

Infos sous www.kaeserberg.ch

Andreas Furgler, secrétaire





CHEMINS DE FER
DU KAESERBERG



Herbstausflug 2013 des Freiburger Kantonalverbands

Ein Bubentraum geht in Erfüllung

Am 14. September haben sich die Mitglieder des Freiburger Kantonalverbands Landtechnik & Metallhandwerk mit dem Besuch der «Chemins de fer du Kaeserberg», einer einzigartigen Modelleisenbahnanlage in Granges-Paccot bei Fribourg, einen «Bubentraum» erfüllt.



Die attraktive und einmalige Wunderwelt am Kaeserberg, ein technisches Juwel für grosse Reisen auf kleiner Spur, begeisterte Jung und Alt gleichermaßen. Man kann sagen, die Freiburger haben einen Ausflug zwischen Traum und Wirklichkeit unternommen.

Nebst dem Besuch dieser für die Schweiz einzigartigen Anlage fanden die Mitglieder genügend Zeit, gemeinsam über aktuelle Verbandsthemen, aber auch über vergangene Erfahrungen zu sprechen. Beim abschliessenden Apéro und Mittagessen

wurden denn auch verschiedenste Anekdoten ausgetauscht.

Ehrenmitglied und Verbandsveteran Gilbert Rappo (Einführungskursleiter und Berufsschullehrer der ersten Stunde für Schmiede und Landmaschinenmechaniker) liess es sich auch mit seinen 93 Jahren nicht nehmen, seinen «ehemaligen Schülern» die Leviten zu lesen.

Wir können unseren Kollegen in der SMU nur empfehlen: Auf nach Fribourg zu den «Chemins de fer du Kaeserberg» und sofort einsteigen! Infos unter www.kaeserberg.ch ■

Andreas Furgler, Sekretär